SWISS STATISTICAL SOCIETY www.stat.ch
SECTION OF OFFICIAL STATISTICS

Vergleichbarkeit, Harmonisierung und Integration von Daten für den Aufbau statistischer Systeme
Comparabilité, harmonisation et intégration de données dans la construction de systèmes statistiques

Programmankündigung der Frühjahrstagung der SSS-O 2004
Annonce de programme du séminaire de printemps de la SSS-O 2004

Freitag, 30. April 2004 / Vendredi 30 avril 2004
Restaurant Altes Tramdepot, Bern

Vormittag / Matinée 10:15 - 13:00
Société Suisse de Statistique
- Section statistique publique
Begrüssung und kurze Darlegung des Themas
Bienvenu et esquisse de la problématique

V. Verma, Uni Siena
Concepts, approaches and methods

Ph. Stauffer, OFS
Equilibre macro-économique: la réconciliation des données de base dans les comptes nationaux

P. Schreyer, OCDE
Uses of Purchasing Power Parities:
an example of international comparability

Mittagessen / Repas de midi

Nachmittag / Après-midi 14:30 - 16:30
F. Losa, Ustat
La construction de systèmes statistiques régionaux transnationaux: quelques réflexions pour le développement d'une approche régionale

Kantonale Erfahrungen / Expériences cantonales:
D. Frei et M. Robert, OCSTAT
- L'Observatoire statistique transfrontalierde l'espace franco-valdo-genevois

A. Zerboni, Ustat
- The labour market statistical yearbook of the Swiss-Italian transborder region

C. Koellreuter, BAK
- Le Benchmarking régional de BAK Basel Economics à l'échelle européenne: un défi statistique

Schlussdiskussion / Discussion finale

Société Suisse de Statistique
- Section statistique publique
Abschluss / Clôture

Liste des orateurs

Dominique Frei
Directeur de l'Office cantonal de la statistique du canton de Genève, Genève

Fabio Losa
Chef de l'Unité des statistiques économiques à l'Office cantonal de la statistique du Canton du Tessin, Bellinzona

Christian Koellreuter
Directeur du BAK, Basel Economics, Bâle

Monique Robert
Responsable de l'Observatoire statistique transfrontalier de l'espace franco-valdo-genevois à l'Office cantonal de la statistique du canton de Genève, Genève

Paul Schreyer
Chef de la Division Prices and Outreach à l'OCDE, Paris

Paul Stauffer
Chef de la Section Comptes Nationaux de l'OFS, Neuchâtel

Vijay Verma
Professeur au Département de méthodes quantitatives de l'Università degli Studi di Siena

Anna Zerboni
Collaboratrice scientifique de l'Unité des statistiques économiques à l'Office cantonal de la statistique du Canton du Tessin

dati
statistiche e società

Trimestrale
dell'Ufficio di statistica
del Cantone Ticino

Capo redattore
Elio Venturelli

In redazione
Pier Zanetti
Dania Poretti

Impaginazione
Wilma Coltamai
Sharon Fogliani

Segreteria
Ufficio di statistica
Stabile Torretta
6500 Bellinzona

tel. 091 814 64 11
fax. 091 814 64 19
e-mail: ustat@ti.ch

Progetto grafico
Marcello Coray, Studio Grafico

Stampa
Salvioni Arti grafiche SA

Fotografie
Tipress SA

Pubblicità
Edimen Sagl
Via Monte Boglia 1 - CP 4622
6904 Lugano
Tel. 091/970 24 36
Fax 091/970 24 39
e-mail: edimen@edimen.ch

Esce 4 volte all'anno
Abbonamento annuale fr. 60.-
fascicolo singolo fr. 18.-

ISSN 1424 - 9790